SIGMA Optimization Pro Manual de Instrucciones

CONTENIDO

CONTENIDO 1

INTRODUCCIÓN 2
LO QUE PUEDE HACER CON SIGMA OPTIMIZATION PRO 2

ADVERTENCIAS Y MARCAS REGISTRADAS 3
ADVERTENCIAS 3
MARCAS REGISTRADAS 3

INSTALAR EL SOFTWARE EN SU ORDENADOR 4
REQUERIMIENTOS DEL SISTEMA 4
INSTALAR Y DESINSTALAR EL SOFTWARE 5

INICIAR O CERRAR EL SOFTWARE 6
STARTING 6
CERRAR 6

DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO 7
DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO 7

CONEXIÓN DEL DOCK USB Y OBJETIVOS 8
CONEXIÓN DEL DOCK USB Y OBJETIVOS 8

PANTALLA DE INICIO 10
PANTALLA DE INICIO 10
INFORMACIÓN DEL OBJETIVO 10
MENU DE SERVICIO 10

HISTORIAL DE OBJETIVOS CONECTADOS 11
VENTANA CON EL HISTORIAL DE OBJETIVOS CONECTADOS 11

ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE 12
ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE 12

PERSONALIZACIÓN 13
MENÚ DE PERSONALIZACIÓN 13
AJUSTES DE ENFOQUE 14
AJUSTE MF TIEMPO COMPLETO 16
AJUSTES DEL MODO PERSONALIZABLE 18
AJUSTES DE VELOCIDAD AF 19
AJUSTE DEL LIMITADOR DE ENFOQUE 20
AJUSTE OS 22
RESTABLECER TODAS LAS PERSONALIZACIONES 23
COMBINACIÓN CON TELE CONVERTIDOR 24

USB DOCK 25
USB DOCK 25
ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE 26

INTRODUCCIÓN

LO QUE PUEDE HACER CON SIGMA OPTIMIZATION PRO

Con Sigma Optimization Pro puede realizar las siguientes opciones.

Actualizar el firmware del objetivo

El firmware de los objetivos se actualiza a través de internet.

Personalizar los objetivos

Ajuste de Enfoque

El enfoque se puede ajustar a cada uno de los 4 rangos de distancia para objetivos de focal fija, y cada uno de los 16 rangos (4 centradas en rangos de distancia x 4 rangos de distancia de toma) en total para objetivos zoom.

Ajuste MF Tiempo Completo

Es posible seleccionar la función MF en ON / OFF, y ajustar la sincronización para operar la función MF Total.

Ajuste Velocidad de AF

La velocidad AF se puede variar entre 3 modos (sólo disponible en objetivos con un interruptor de modo personalizado).

Ajuste de limitador de Enfoque

El rango de AF se puede variar (sólo disponible en objetivos con un interruptor de modo personalizado).

Ajuste OS

Se puede ajustar el funcionamiento OS en 3 modos. Seleccione la que mejor se adapte a su estilo de disparo (sólo disponible en objetivos con un interruptor de modo personalizado).

¡¡PRECAUCIÓN !!

- Para acceder a la información acerca de las actualizaciones de firmware de los objetivos y para requisitos particulares usando este software, el ordenador debe estar conectado a Internet.
- Para acceder a información acerca de las actualizaciones de firmware de los objetivos y para requisitos particulares usando este software se requiere el módulo de acoplamiento accesorio USB.
- El Dock USB está dedicado para cada montura. Por favor use un Dock USB correspondiente a la montura de su objetivo. No se pueden utilizar Docks USB para monturas diferentes.
- No se pueden utilizar Docks USB con adaptadores de montura, etc.
- La actualización del firmware y la personalización de este software sólo funciona en objetivos de las nuevas gamas de productos de SIGMA (Arte, Contemporáneo y Deportes), y no en los objetivos de gamas anteriores de Sigma o de otros fabricantes.

ADVERTENCIAS Y MARCAS REGISTRADAS

ADVERTENCIAS

- Está prohibido utilizar los contenidos de este manual o cometer otros actos (incluida la transferencia, arrendamiento, copia, alteración, uso para la transmisión pública, etc) sin la aprobación previa de SIGMA.
- El contenido de este manual está sujeto a cambios sin previa advertencia.
- Aunque hemos hecho todos los esfuerzos posibles para producir un manual muy preciso, si usted encuentra algún error, por favor póngase en contacto con nuestro servicio al cliente.
- No se acepta responsabilidad alguna por errores.
- Las especificaciones y prestaciones de este producto están sujetos a cambios sin previa advertencia.
- SIGMA no asume ningún tipo de responsabilidad por los daños directos o indirectos debido al mal funcionamiento de software y hardware del ordenador, los dispositivos periféricos demás y el entorno de red causado por el uso de este software.

MARCAS REGISTRADAS

- Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países.
- Macintosh y Mac OS son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Apple Inc. en los EE.UU. y/o en otros países.
- Todos los demás nombres de compañías o productos utilizados en los documentos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

INSTALAR EL SOFTWARE EN SU ORDENADOR

REQUERIMIENTOS DEL SISTEMA

Windows

Este software, SIGMA Optimization Pro, opera con la condición de que cumpla con los siguientes requisitos;

- Core2 Duo o superior
- Windows 7 o Windows 8
- 1GB de RAM
- 1GB de espacio disponible en disco
- Tarjeta gráfica de 24bit o superior
- Resolución de pantalla mínima 1024 x 768
- PC con puerto USB 1.1

Mac OS

Este software, SIGMA Optimization Pro, opera con la condición de que cumpla con los siguientes requisitos;

- Mac OS X Ver.10.7 o 10.8 com procesador Intel Core
- 1GB de RAM
- 1GB de espacio disponible en disco
- Tarjeta gráfica de 24bit o superior
- Resolución de pantalla mínima 1024 x 768
- Equipo con puerto USB 1.1

INSTALAR Y DESINSTALAR EL SOFTWARE

Windows

Como instalar

¡¡ PRECAUCIÓN !!

Si tiene la versión anterior de [SIGMA Optimization Pro] instalado en su equipo, desinstálelo utilizando "Agregar o quitar programas". No es posible instalar [SIGMA Optimization Pro] correctamente si la versión anterior de [SIGMA Optimization Pro] ya está instalado.

1. Descargue el instalador siguiendo las instrucciones de nuestra Web.
2. Haga doble clic en el archivo descargado [SOP_x.x.x_setup.exe] para iniciar la instalación.
3. Elija el idioma de instalación y pulse OK.
4. Siga las indicaciones que aparecen en la pantalla.

Como desinstalar

Desinstale desde el Panel de Control de Windows.

Mac OS

Como instalar

¡¡ PRECAUCIÓN !!

Si tiene la versión anterior de [SIGMA Optimization Pro] instalado en su equipo, desinstálelo borrando la carpeta [SIGMA Optimization Pro] dentro de "Aplicaciones".

1. Descargue el instalador siguiendo las instrucciones de nuestra Web.
2. Para iniciar la instalación arrastre y copie la carpeta ubicada en la Imagen de disco SIGMA Pro Optimization de [SIGMA Optimización Pro] a la carpeta de aplicaciones. La instalación se completa después de haber copiado esta carpeta.
3. Abra el programa desde la carpeta Aplicaciones.

Como desinstalar

Arrastre el icono SIGMA Optimization Pro desde la carpeta Aplicaciones a la Papelera.

INICIAR O CERRAR EL SOFTWARE

STARTING

Windows

Arrancar desde el escritorio

Haga clic en el acceso directo SIGMA Optimization Pro ubicado en el escritorio.
(Se crea automáticamente cuando instale el programa)

Arrancar desde el Menú Inicio

1. Abra Todos los Programas > [SIGMA] > [SIGMA Optimization Pro] desde el Menú Inicio.
2. Clic en [SIGMA Optimization Pro].

Mac OS

Arrancar desde el Menú Aplicaciones

1. Abra [SIGMA Optimization Pro] desde [Aplicaciones].
2. Clic en [SIGMA Optimization Pro].

Actualizar Información
Dock
35mm F1.4 DG HSM A012
17-70mm F2.8-4 DC OS HSM C013
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Conecte el objetivo al USB DOCK y luego conecte el USB DOCK al ordenador mediante el cable USB.
①
②
(Pantalla de inicio)

CERRAR

Windows

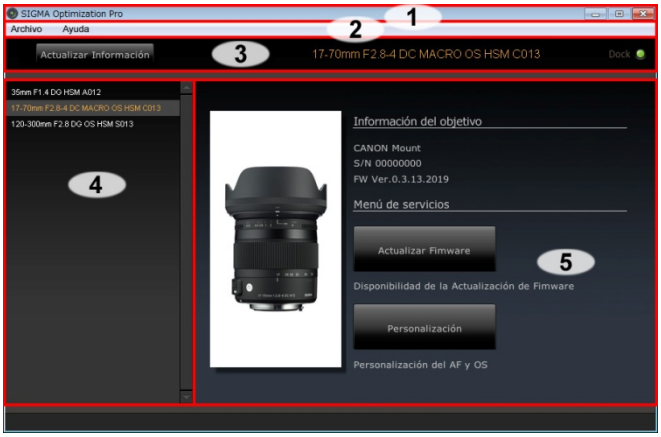
- Seleccione [Salir] desde la barra de menú [Archivo].
- Clic en [Salir] desde la barra de la ventana.

Mac OS

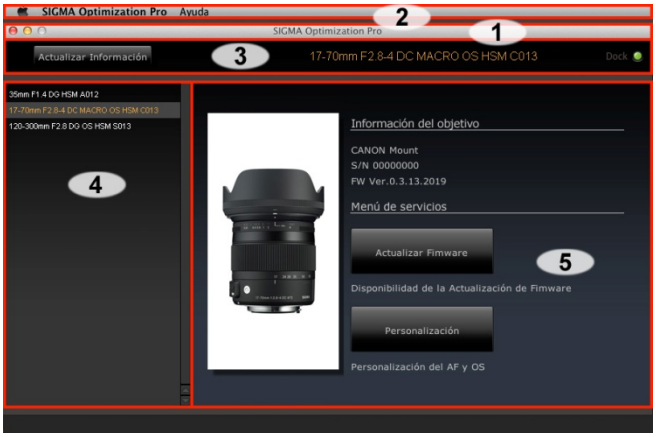
- Seleccione [Salir] desde la barra de menú [Archivo].
- Clic en [Salir] desde la barra de la ventana.

DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO

Windows



Mac OS



1. Barra de ventana

Título del Software, botón de minimizar, y botón de salida del software se ubican aquí.

2. Barra de Menú

Puede seleccionar cualquier ajuste para cada función, desde [Archivo] y [Ayuda].

3. Ventana de Estado

Modelo del objetivo conectado actualmente a su ordenador, o el nombre de un objetivo seleccionado en la historia de la ventana de objetivos conectados junto al estado de la conexión del Dock USB se mostrarán aquí.

4. Ventana de historial de objetivos conectados

El historial de los objetivos conectados al Dock USB se mostrará aquí.

5. Ventana Principal

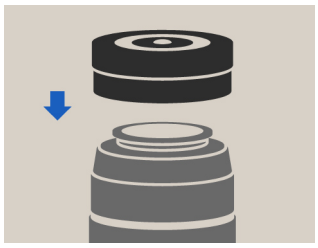
Espacio para varias operaciones. Dependiendo de la función seleccionada, el contenido que se muestra aquí cambiará.

CONEXIÓN DEL DOCK USB Y OBJETIVOS

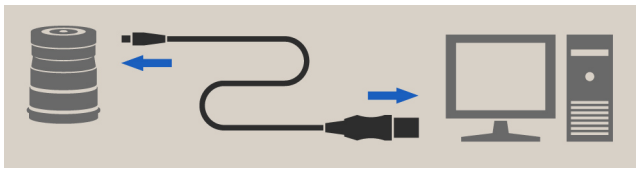
1. Arranque el software (se visualizará una ayuda para indicar la conexión del Dock USB y un objetivo apareciendo en la ventana principal).

Actualizar Información
Dock
35mm F1.4 DG HSM A012
17-70mm F2.8-4 DC OS HSM C013
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Conecte el objetivo al USB DOCK y luego conecte el USB DOCK al ordenador mediante el cable USB.

2. Conecte un objetivo al Dock USB.



3. Conecte el Dock USB a su ordenador mediante el cable USB.

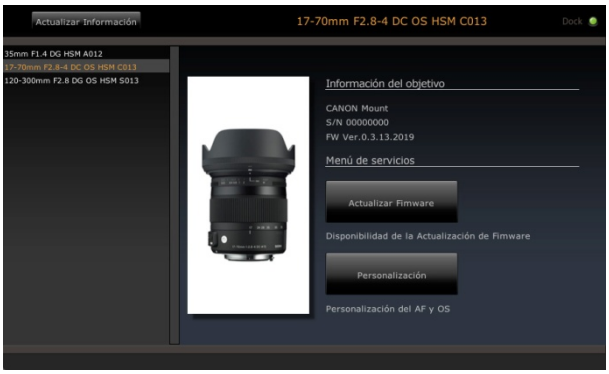


¡¡ PRECAUCIÓN !!

- Por favor coloque el objetivo sobre una superficie estable con la parte frontal hacia abajo. En el caso que sea un objetivo grande, asegúrese de que el objetivo no se caiga colocándolo lateralmente.
- Use el cable USB suministrado con el Dock USB. El uso de otro cable puede causar un mal funcionamiento.

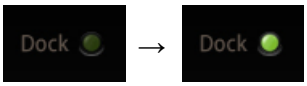
Cuando ha finalizado el proceso de conexión aparecerá la siguiente imagen.

- La ventana principal cambia a pantalla de Inicio.



(Pantalla de Inicio)

- Los modelos de los objetivos conectados aparecen en color naranja en la ventana Historia.
- Los modelos de los objetivos conectados aparecen en color naranja en la ventana Estado.
- Se ilumina la luz de estado del Dock USB en la ventana de Estado.



- Se ilumina la luz de estado del Dock USB.

Nota

Cuando hay una nueva versión de firmware disponible para el objetivo conectado, el mensaje [Último firmware disponible ...] aparece en el cuadro de diálogo.

Lea la sección [Actualizar Fimware] para más detalles.

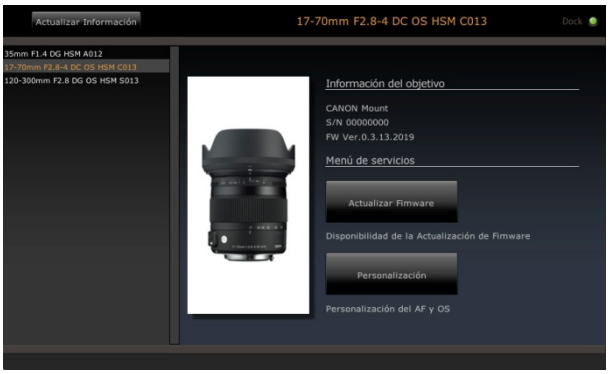
¡¡ PRECAUCIÓN !!

No conecte al mismo tiempo más de un Dock USB al ordenador. Puede causar errores de funcionamiento.

PANTALLA DE INICIO

PANTALLA DE INICIO

- El campo [Información del objetivo] en la pantalla de inicio proporciona el ajuste actual del objetivo conectado al USB DOCK.
- El campo [Menú de servicios] en la pantalla de inicio conduce a diversas opciones de personalización.



(Pantalla de Inicio)

INFORMACIÓN DEL OBJETIVO

El campo [Información del Objetivo] en la pantalla de inicio proporciona los ajustes actuales del objetivo conectado al USB DOCK.

La información suministrada es:

- Montura
- Número de Serie
- Versión de Firmware

MENU DE SERVICIO

Actualización del Firmware

Haga clic en [Actualizar Fimware] y SIGMA Optimization Pro comenzará a comprobar si la última actualización de firmware está disponible o no. Si está disponible, puede procesar la actualización.
(Consulte [ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE] para más detalles).

Personalización

Haga clic en [Personalización], y aparecerá el [Personalización del menú]. En la pantalla [Personalización del menú] están disponibles [Ajustes de Enfoque] y [Ajuste del modo de personalización].
(Consulte [sección Personalización])

HISTORIAL DE OBJETIVOS CONECTADOS

VENTANA CON EL HISTORIAL DE OBJETIVOS CONECTADOS

El nombre de los objetivos que se han procesado en el SIGMA Optimization Pro aparecerá en la [Historia de objetivos conectados]. (El nombre del objetivo conectado actualmente aparecerá en color naranja).

(Ventana con el historial de los objetivos conectados)

Nota

- La información de los objetivos en el [Historial de objetivos conectados] se guardará en el software, y podrá personalizarlos off-line.
- Si conecta el mismo tipo de objetivos pero con diferentes números de serie y soportes, se mostrará cada uno en la lista con el mismo nombre, pero la diferencia se mostrará en la pantalla [Inicio].

Eliminación del Historial

Para eliminar el nombre de los objetivos en la ventana del "Historial objetivos conectados".

1. Haga clic en el icono ✖ junto al nombre del objetivo seleccionado.

2. Clic en [Si] para eliminar, o [No] para cancelar el cuadro de diálogo de confirmación.

¡¡ PRECAUCIÓN !!

- No es posible eliminar el objetivo con el texto en color naranja que se muestra en la ventana, ya que es el objetivo actualmente conectado.
- Una vez que se elimina el nombre del objetivo desde la ventana, la personalización off-line no estará disponible para este producto. Es necesario restablecer la información del objetivo a través de Internet si desea personalizarlo off-line.

ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

La actualización del firmware puede mejorar el rendimiento de los objetivos. Optimización SIGMA Pro es el software de múltiples usos para satisfacer las preferencias de los fotógrafos

Comprobación automática de la disponibilidad de un nuevo firmware

Poner en marcha el software y conectar el objetivo a su ordenador. Entonces, SIGMA Optimización Pro automáticamente comienza a verificar la disponibilidad de una última versión de firmware a través de Internet.

Si la última versión está disponible, se mostrará el cuadro de diálogo [Último firmware disponible...].

Para obtener información detallada de la actualización del firmware, hacer clic en [Información detallada]. Al iniciar la actualización, hacer clic en [Sí], y a continuación hacer clic en [Después].

Para iniciar la actualización, clic en [Sí] y seguir las instrucciones del cuadro de diálogo

Revise el manual para la disponibilidad de firmware más reciente

Haga clic en [Actualizar Fimware] en la pantalla de inicio. Entonces, SIGMA Optimización Pro comienza a verificar la disponibilidad de la última versión de firmware a través de Internet.

Si hay una última versión disponible, se mostrará el cuadro de diálogo [Último firmware disponible...].

Para obtener la información detallada de la actualización del firmware, hacer clic en [Información detallada]. Al iniciar la actualización, clic en [Sí], y a continuación hacer clic en [Después].

Para iniciar la actualización, haga clic en [Sí] y seguir las instrucciones del cuadro de diálogo

¡¡ PRECAUCIÓN !!

- No extraiga el objetivo o pulse el botón de desprendimiento durante la actualización del firmware.
- No apague el ordenador durante la actualización de firmware.
- No personaliza o cambia la configuración actual del objetivo durante la actualización del firmware.
- Para garantizar el rendimiento del ordenador, utilice una batería completamente cargada o conecte el adaptador de CC durante el uso de este software.
- Cuando el cuadro de diálogo muestra [No se puede conectar al servidor ...], asegúrese de que el equipo tiene acceso a Internet.

Si la actualización del firmware no termina con éxito

Si la actualización del firmware no finaliza correctamente, el cuadro de diálogo mostrará [Actualización del firmware del objetivo incompleta...].

Retire el objetivo y realice el trabajo de recuperación que se indica en el cuadro de diálogo.

Si el proceso de recuperación falla, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Sigma más cercano.

Nota

Haga clic en [Actualizar Información] en la ventana de estado y se muestra la página web para [SIGMA Optimization Pro Download] de la web de Sigma. Actualizar la información del objetivo conectado y otros objetivos está disponible.

PERSONALIZACIÓN

MENÚ DE PERSONALIZACIÓN

- Haga clic en [Ajustes de Enfoque] en la pantalla [Personalización del menú] para comenzar la personalización de la configuración de enfoque.
- Clique en [Ajuste del modo de personalización] para mostrar la pantalla de ajuste del modo Personalización.

Actualizar Información
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Dock
35mm F1.4 DG HSM A012
50mm F1.4 DG HSM A014
17-70mm F2.8-4 DC MACRO OS HSM C013
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Personalización del menú
Ajustes de Enfoque
Para establecer la posición del enfoque AF
Ajuste MF Tiempo Completo
Ajuste para activación MF Tiempo Completo
Ajuste del modo de personalización
Para establecer el modo de personalización
Restablecer todo
Restablecer personalizaciones a valores de origen
Volver
(Pantalla Menú Personalización)

Ajustes de Enfoque

Para fijar la posición de enfoque AF

Ajuste MF Tiempo Completo

Es posible seleccionar la función MF en ON / OFF, y ajustar la sincronización para operar la función MF Total.

Ajuste del modo de personalización

Puede guardar 2 niveles de personalización en [**C1**] y [**C2**].

¡¡ PRECAUCIÓN !!

Si el texto aparece en gris, la personalización no está disponible.

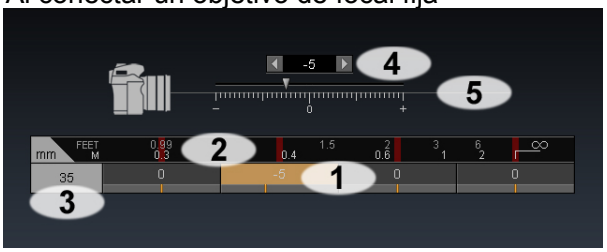
AJUSTES DE ENFOQUE

El enfoque se puede ajustar para cada uno de los 4 rangos de distancia de tiro para objetivos de foco fijo, y para cada uno de los 16 rangos en total (4 rangos de distancia de enfoque x 4 rangos de distancia de tiro) para objetivos zoom.

(Pantalla Ajustes de Enfoque)

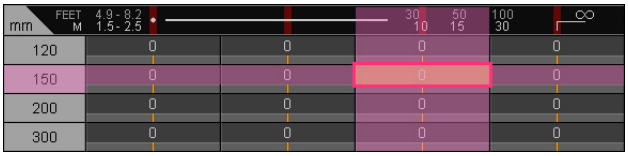
Al conectar un objetivo zoom

Al conectar un objetivo de focal fija



1. Celda
2. Distancia de disparo
3. Longitud Focal
4. Casilla de selección numérica
5. Control deslizante

1. Abra la pantalla de Ajustes de enfoque (haga clic en [Personalización] en la pantalla de inicio > haga clic en [Ajustes de Enfoque] en la pantalla del menú de personalización).
2. Seleccione la celda deseada para el ajuste de enfoque que quiere personalizar (Por ejemplo, seleccione la celda, como mostramos a continuación, si la Longitud Focal es de 150mm y la Distancia de Disparo alrededor de 10m).



3. Al ajustar el valor, haga clic en los botones ◄► en la casilla de selección numérica, o arrastre el botón ▼ del control deslizante (desplazamiento del enfoque hacia la parte frontal requiere "–", mientras que la orientación posterior del foco requiere del lado "+").
4. Haga clic en el botón [Escribiendo] y aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación.
5. Lea atentamente el contenido del cuadro de diálogo, y haga clic en [De acuerdo] para procesar la personalización, o haga clic en [Volver] para no realizar la personalización.
6. Una vez que finalice la reescritura, aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación. A continuación, haga clic en [Cerrar] y desconecte el objetivo.
7. Después de la personalización, por favor, compruebe el rendimiento del objetivo mediante una prueba de tiro. Si en necesario, conecte nuevamente el objetivo para tener una mayor personalización.

¡¡ PRECAUCIÓN !!

- No extraiga el objetivo o pulse el botón de desprendimiento durante la actualización del firmware.
- No apague el ordenador durante la actualización de firmware.
- No personaliza o cambia la configuración actual del objetivo durante la actualización del firmware.
- Sila actualización de firmware termina sin éxito, aparecerá un mensaje [La reescritura de la configuración del objetivo esta incompleta.] en el cuadro de diálogo. Siga las instrucciones [RESTABLECER TODAS LAS PERSONALIZACIONES] y continúe restaurando los ajustes.

Para restablecer la personalización

1. Haga clic en [Restaurar valores iniciales] y aparecerá la caja del diálogo de confirmación.
2. Haga clic en [Si] y todos los valores se pondrán a 0.
3. Clic en el botón [Escribiendo] y aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación.
4. Lea atentamente el contenido del cuadro de diálogo, y haga clic en [De acuerdo] para procesar la personalización, o haga clic en [Volver] para no realizar la personalización.
5. Una vez que finalice la reescritura, aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación. A continuación, haga clic en [Cerrar] y quite el objetivo.

AJUSTE MF TIEMPO COMPLETO

Es posible seleccionar la función MF en ON / OFF, y ajustar la sincronización para operar la función MF Total.

Actualizar Información
50mm F1.4 DG HSM A014
Dock
35mm F1.4 DG HSM A012
50mm F1.4 DG HSM A014
17-70mm F2.8-4 DC MACRO OS HSM C013
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Ajuste MF Tiempo Completo
Ajuste para activación MF Tiempo Completo.
* El ajuste no está acabado hasta que se escribe.
MF Tiempo Completo apagado
MF Tiempo Completo encendido
Girando el anillo de enfoque se activa el MF a Tiempo Completo.
4
Restaurar valores iniciales
Restaurar ajustes predeterminados de MF Tiempo Completo
Escribiendo
Volver

(Pantalla ajuste MF Total)

Configuración función MF Total en ON / OFF

Se puede seleccionar la función MF Total en ON / OFF. (Cuando el disparador se presiona hasta la mitad, mientras que el enfoque automático está en funcionamiento, permite usar el enfoque manual haciendo girar el anillo de enfoque).

¡¡ PRECAUCIÓN !!

- Hay una diferencia en la configuración por defecto de la función MF Total para cada montura.

Configuración por defecto de la función MF Tiempo-completo	Montura
ON [MF Tiempo Completo encendido]	SIGMA, NIKON, SONY
OFF [MF Tiempo Completo apagado]	CANON, PENTAX

1. Abra la pantalla de ajuste MF Total (Haga clic en [Personalización] en la pantalla de inicio > Haga clic en [Ajuste MF Tiempo Completo] en la pantalla de menú de personalización).
2. Para activar la función, por favor haga clic en el botón [MF Tiempo Completo encendido], o seleccione [MF Tiempo Completo apagado] para desactivarlo.
3. Clic en el botón [Escribiendo] y aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación.
4. Lea atentamente el contenido del cuadro de diálogo, y haga clic en [De acuerdo] para procesar la personalización, o haga clic en [Volver] para no realizar la personalización.
5. Una vez que finalice la reescritura, aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación. A continuación, haga clic en [Cerrar] y quite el objetivo.

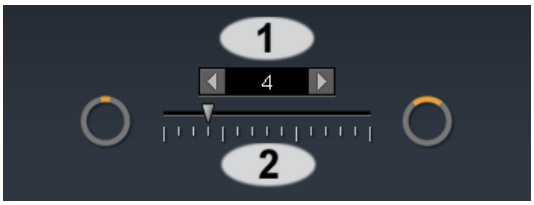
¡¡ PRECAUCIÓN !!

- No extraiga el objetivo o pulse el botón de desprendimiento durante la actualización del firmware.
- No apague el ordenador durante la actualización de firmware.
- No personaliza o cambia la configuración actual del objetivo durante la actualización del firmware.
- Sila actualización de firmware termina sin éxito, aparecerá un mensaje [La reescritura de la configuración del objetivo esta incompleta.] en el cuadro de diálogo. Siga las instrucciones [RESTABLECER TODAS LAS PERSONALIZACIONES] y continúe restaurando los ajustes.

Ajuste fino al usar la función MF Total

Se puede usar el ajuste fino con la función MF Total mediante la personalización de la rotación del aro de enfoque.

1. En la pantalla ajuste MF Total, haga clic en [MF Tiempo Completo encendido] para activar la función.(Para SIGMA, NIKON y SONY, se activa por defecto.)
2. Al ajustar el valor, haga clic en los botones ◄► en la casilla de selección numérica, o arrastre el botón ▼ del control deslizante. (Ajuste el valor hacia ◯ para menos, y hacia ◯ para más rotación.)



1. Casilla de selección numérica **2.** Control deslizante

- Volverá a la configuración predeterminada haciendo clic en el botón [Restaurar valores iniciales]. (El ajuste por defecto puede variar de objetivo a objetivo).

3. Clic en el botón [Escribiendo] y aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación.
4. Lea atentamente el contenido del cuadro de diálogo, y haga clic en [De acuerdo] para procesar la personalización, o haga clic en [Volver] para no realizar la personalización.
5. Una vez que finalice la reescritura, aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación. A continuación, haga clic en [Cerrar] y quite el objetivo.
6. Coloque el objetivo en el cuerpo de la cámara, y compruebe su funcionamiento. Si es necesario, conecte de nuevo el objetivo para hacer más personalizaciones

¡¡ PRECAUCIÓN !!

- No extraiga el objetivo o pulse el botón de desprendimiento durante la actualización del firmware.
- No apague el ordenador durante la actualización de firmware.
- No personaliza o cambia la configuración actual del objetivo durante la actualización del firmware.
- Sila actualización de firmware termina sin éxito, aparecerá un mensaje [La reescritura de la configuración del objetivo esta incompleta.] en el cuadro de diálogo. Siga las instrucciones [RESTABLECER TODAS LAS PERSONALIZACIONES] y continúe restaurando los ajustes.

AJUSTES DEL MODO PERSONALIZABLE

Para los objetivos que disponen del interruptor para el modo de de personalización, SIGMA Optimization Pro ofrece las variedades más populares de personalización.

(Pantalla de Ajustes del modo de Personalización)

Actualizar Información
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Dock
35mm F1.4 DG HSM A012
17-70mm F2.8-4 DC OS HSM C013
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Ajuste del modo de personalización C1
El ajuste es incompleto hasta que se realiza la operación de escritura
Ajuste velocidad AF
Para ajustar la velocidad del AF: actualmente [Estandar]
Limitador de enfoque
Para establecer el rango del AF: actualmente [personalizado]
Ajustes OS
Para configurar el efecto OS: actualmente [Estandar]
Reescribiendo
Volver

(Pantalla de Ajustes del modo de Personalización **C1** (**C2**))

Se pueden guardar 2 niveles de ajustes personalizables en [**C1**] y [**C2**].

Desde el interruptor de modo Personalizado del objetivo se puede aplicar los ajustes guardados del objetivo en [**C1**] y [**C2**].

Las siguientes son las funciones que ofrecen una mayor personalización.

- Ajuste velocidad AF
- Limitador de enfoque
- Ajustes OS

¡¡ PRECAUCIÓN !!

Si el texto aparece en gris, la personalización no está disponible.

Modo de personalización: la secuencia de registro

Los siguientes son los pasos para personalizar funciones como [Ajuste velocidad AF], [Limitador de enfoque] y [Ajustes OS].

Haga clic en [Personalización] en la pantalla de inicio.

↓

Clic en [Ajuste del modo de personalización] en la pantalla Menú de Personalización.

↓

Seleccione tanto [**C1**] como [**C2**] para guardar la personalización en la Pantalla de Ajustes del Modo de Personalización.

↓

En el Ajuste de modo de personalización seleccionado, haga clic en [Ajuste velocidad AF], [Limitador de enfoque] o [Ajustes OS].

↓

Personalice el objetivo reflejando sus preferencias, y clique [OK] una vez terminado.

↓

En el Ajuste de modo de personalización seleccionado, haga clic en [Escribiendo] para procesar la personalización.

↓

Clic en [De acuerdo] en la caja de diálogo.

↓

Clic en [Cerrar] y desconecte el objetivo una vez que la reescritura haya acabado con éxito.

AJUSTES DE VELOCIDAD AF

La velocidad del AF se puede seleccionar desde 3 modos (únicamente disponible en objetivos con interruptor de personalización).

Actualizar Información
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Dock
30mm F1.4 DC HSM A013
35mm F1.4 DG HSM A012
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Ajuste velocidad AF
Estado actual: [Estandar]
Prioridad a la velocidad del motor
Prioriza la velocidad AF para logar el foco. Ofrece una velocidad inicial rapida para el enfoque.
Estandar
Cambie a la configuración predeterminada, que alcanza un funcionamiento suave y un AF rápido.
Prioridad precisión de enfoque
Prioriza el enfoque. Ofrece un funcionamiento muy suave del punto de enfoque.
OK

(Pantalla de Ajustes de Velocidad AF)

1. Seleccione el Ajuste de velocidad AF.

   Clic en [Personalización] en la pantalla de Inicio > [Ajuste del modo de personalización] en el Menú Personalización > clic en [**C1**] o [**C2**] en el Modo Ajustes de Personalización > Haga clicen [Ajuste velocidad AF] en la pantalla C1 o C2.

2. Seleccione el modo deseado.

   Prioridad a la velocidad del motor

   Prioriza la velocidad AF para logar el foco. Ofrece una velocidad inicial rapida para el enfoque.

   Estandar

   Cambie a la configuración predeterminada, que alcanza un funcionamiento suave y un AF rápido.

   Prioridad precisión de enfoque

   Prioriza el enfoque. Ofrece un funcionamiento muy suave del punto de enfoque.

¡¡ PRECAUCIÓN !!

El modo seleccionable depende del objetivo montado.

3. Clic en [OK] para regresar al modo de Ajustes de Personalización C1 (o C2).
4. Clic en el botón [Escribiendo] y aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación.
5. Lea atentamente el contenido del cuadro de diálogo, y haga clic en [De acuerdo] para procesar la personalización, o haga clic en [Volver] para no realizar la personalización.
6. Una vez que finalice la reescritura, aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación. A continuación, haga clic en [Cerrar] y quite el objetivo

¡¡ PRECAUCIÓN !!

- No extraiga el objetivo o pulse el botón de desprendimiento durante la actualización del firmware.
- No apague el ordenador durante la actualización de firmware.
- No personaliza o cambia la configuración actual del objetivo durante la actualización del firmware.
- Sila actualización de firmware termina sin éxito, aparecerá un mensaje [La reescritura de la configuración del objetivo esta incompleta.] en el cuadro de diálogo. Siga las instrucciones [RESTABLECER TODAS LAS PERSONALIZACIONES] y continúe restaurando los ajustes.

AJUSTE DEL LIMITADOR DE ENFOQUE

Se puede establecer el rango del AF (únicamente disponible en objetivos con interruptor de personalización).

(Pantalla de Ajuste de limitador de enfoque)

1. Distancia de disparo
2. Deslizador

1. Seleccione el Ajuste del Limitador de enfoque.

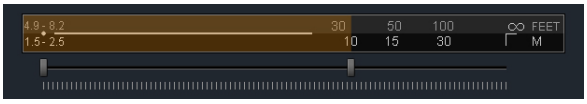
   Clic en [Personalización] en la pantalla Inicio > [Ajuste del modo de personalización] en el Menú Personalización > clic en [**C1**] o [**C2**] en Ajustes Modo Personalización > Haga clic en [Limitador de enfoque] en el C1 o C2.

2. Ajuste el rango del AF con los deslizadores (el rango del AF se resaltará en naranja).

Ejemplo

Gama completa

10m ～ ∞



Mínimo ～ 10m

10m ～ 30m

3. Clic en [OK] para regresar al modo Ajustes Personalizables C1 (o C2).
4. Clic en el botón [Escribiendo] y aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación.
5. Lea atentamente el contenido del cuadro de diálogo, y haga clic en [De acuerdo] para procesar la personalización, o haga clic en [Volver] para no realizar la personalización.
6. Una vez que finalice la reescritura, aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación. A continuación, haga clic en [Cerrar] y quite el objetivo.

- Puede volver a la configuración predeterminada (el rango AF de la unidad se ajusta a toda la gama) haciendo clic en el botón [Reiniciar].

¡¡ PRECAUCIÓN !!

- El ajuste de SIGMA Optimization Pro se prioriza y el interruptor de limitación de enfoque incorporado en el objetivo se desactiva cuando el modo Personalización esta efectivo
- No extraiga el objetivo o pulse el botón de desprendimiento durante la actualización del firmware.
- No apague el ordenador durante la actualización de firmware.
- No personaliza o cambia la configuración actual del objetivo durante la actualización del firmware.
- Sila actualización de firmware termina sin éxito, aparecerá un mensaje [La reescritura de la configuración del objetivo esta incompleta.] en el cuadro de diálogo. Siga las instrucciones [RESTABLECER TODAS LAS PERSONALIZACIONES] y continúe restaurando los ajustes.

AJUSTE OS

Se puede ajustar el funcionamiento OS en 3 modos. Seleccione la que mejor se adapte a su estilo de disparo (únicamente disponible en objetivos con interruptor de personalización).

Actualizar Información
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Dock
30mm F1.4 DC HSM A013
35mm F1.4 DG HSM A012
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Ajustes OS
Se puede ajustar el funcionamiento OS en 3 modos.
Seleccione la que mejor se adapte a su estilo de disparo.
Estado actual: [Estandar]
Modo OS dinámico
Este modo le permite ver al instante el efecto de cada estabilizador de acción.
Estandar
Cambia a la configuración predeterminada, con encuadre equilibrado e imagen en el visor.
Modo OS moderado
Modo que proporciona una vista progresiva de los efectos de la función OS.
OK

(Pantalla de Ajuste OS)

1. Seleccione el ajuste OS.

   Clic en [Personalización] en la pantalla de Inicio > [Ajuste del modo de personalización] en el menú de personalización > clic en [**C1**] o [**C2**] en Modo Ajustes Personalizables > Clic [Ajuste OS] en la pantalla C1 o C2.

2. Seleccione el modo deseado.

   Modo OS dinámico

   Este modo le permite ver al instante el efecto de cada estabilizador de acción.

   Estándar

   Cambia a la configuración predeterminada, con encuadre equilibrado e imagen en el visor.

   Modo OS moderado

   Modo que proporciona una vista progresiva de los efectos de la función OS.

¡¡ PRECAUCIÓN !!

El modo seleccionable depende del objetivo montado.

3. Clic en [OK] para regresar al modo Ajustes Personalizables C1 (o C2).
4. Clic en el botón [Escribiendo] y aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación.
5. Lea atentamente el contenido del cuadro de diálogo, y haga clic en [De acuerdo] para procesar la personalización, o haga clic en [Volver] para no realizar la personalización.
6. Una vez que finalice la reescritura, aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación. A continuación, haga clic en [Cerrar] y quite el objetivo.

¡¡ PRECAUCIÓN !!

- No extraiga el objetivo o pulse el botón de desprendimiento durante la actualización del firmware.
- No apague el ordenador durante la actualización de firmware.
- No personaliza o cambia la configuración actual del objetivo durante la actualización del firmware.
- Sila actualización de firmware termina sin éxito, aparecerá un mensaje [La reescritura de la configuración del objetivo esta incompleta.] en el cuadro de diálogo. Siga las instrucciones [RESTABLECER TODAS LAS PERSONALIZACIONES] y continúe restaurando los ajustes.

RESTABLECER TODAS LAS PERSONALIZACIONES

Puede restablecer todos los ajustes modificados en [Ajustes de enfoque] y en [Ajuste del modo de personalización] por defecto. Cuando el proceso de reescritura no termina con éxito, es necesario restaurar todas las configuraciones.

Actualizar Información
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Dock
30mm F1.4 DC HSM A013
35mm F1.4 DG HSM A012
120-300mm F2.8 DG OS HSM S013
Personalización del menú
Ajustes de Enfoque
Para establecer la posición del enfoque AF
Ajuste del modo de personalización
Para establecer el modo de personalización
Restablecer todo
Restablecer personalizaciones a valores de origen
Volver

(Pantalla Menú Personalización)

1. Haga clic en [Restablecer todo] y aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación.
2. Haga clic en [Sí] y el cuadro de diálogo de confirmación aparecerá de nuevo.
3. Lea atentamente el contenido del cuadro de diálogo y haga clic en [Aceptar] para reiniciar, o haga clic en [Intro] para no procesarlo.
4. Una vez que finalice la restauración, aparecrerá el cuadro de diálogo de confirmación. A continuación, haga clic en [Cerrar] y quite el objetivo.

¡¡ PRECAUCIÓN !!

Aunque es posible restablecer todos los ajustes personalizados por defecto, una vez que éste se encuentre actualizado, esta función no restablece el firmware a la versión anterior.

COMBINACIÓN CON TELE CONVERTIDOR

Las precauciones para la personalización de los objetivos compatibles con los SIGMA APO TELECONVERTIDORES EX DG (en adelante, Teleconvertidores) se explican a continuación.

Cuando se conecta un objetivo acoplado a un teleconvertidor, el nombre del objetivo que se mostrará en la ventana de estado, así como la ventana de historia del objetivo aparecerán y será reconocido como un objetivo diferente según la siguiente tabla.

En el caso del 120-300mm F2.8 DG OS HSM S013

Solo objetivo	**120-300mm F2.8 DG OS HSM S013**
Con el Teleconvertidor 1.4x acoplado	**120-300mm F2.8 DG OS HSM S013 (1.4x)**
Con el Teleconvertidor 2x acoplado	**120-300mm F2.8 DG OS HSM S013 (2x)**

Ajuste de Enfoque

Los datos de Ajutes de Enfoque se guardarán en la CPU del objetivo como [Solo objetivo], [Con Teleconvertidor 1.4x acoplado] y [Con Teleconvertidor 2x acoplado]. Por lo tanto, el ajuste de enfoque debe ser procesado usando cada combinación, según las condiciones de uso.

Por ejemplo, si el Ajuste de Enfoque de un objetivo se procesó como [Solo objetivo], cuando utiliza el objetivo con el Teleconvertidor 1.4x, no se reflejará el valor ajustado que se procesó como [Solo objetivo], y el enfoque automático operará sin ajustar.

Otras personalizaciones

Las opciones que se pueden establecer en el modo de personalización (Ajuste de velocidad AF, Ajuste del limitador de enfoque, Ajuste OS) siguen siendo los mismos independientemente de si el objetivo está acoplado o no al Teleconvertidor.

USB DOCK

- Se necesita el modulo USB DOCK para utilizar las actualizaciones de firmware y personalización de los objetivos de este software.
- USB DOCK es dedicado para cada montura. Por favor, use el USB DOCK con su montura de objetivo correspondiente. No se puede usar el USB DOCK para diferentes monturas.

Lámpara LED

Puede confirmar el estado de la conexión en su ordenador desde la luz LED incorporada en el USB DOCK.

- Sin luzt : Únicamente el USB DOCK está conectado a su ordenador.
- Iluminada : El objetivo y el USB DOCK están conectados a su ordenador.
- Parpadeando : El USB DOCK está reescribiendo el firmware o leyendo la información del objetivo.

¡¡ PRECAUCIÓN !!

No haga las siguientes acciones si la luz LED está parpadeando. Podría causar daños en el objetivo o en el USB Dock.

- Retirar el objetivo del USB DOCK.
- Desconectar el cable USB.
- Apagar el ordenador.

Confirmación de la información de conexión USB

Puede confirmar la información de conexión del USB DOCK seleccionando [Información del USB Dock] desde [Archivo] en la barra de menú y visualizar la información del USB DOCK.

Se puede confirmar la siguiente información en pantalla de información del USB Dock.

- Montura
- Versión de Firmware

ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

El USB DOCK está equipado con una CPU con firmware para operar el USB DOCK. El firmware del USB DOCK se actualizará para su mejora (estabilidad), la corrección de errores y para la compatibilidad con las nuevas ópticas. Es posible actualizar el firmware a través de Internet vía SIGMA Optimization Pro.

Confirmación automática de la última versión de firmware

Optimización Sigma Pro confirma si el firmware más reciente está disponible automáticamente a través de Internet al conectar la base USB a su ordenador y ejecuta el software.

Si el firmware más reciente para el USB DOCK está disponible, [Última versión de firmware disponible para el USB DOCK…] se mostrará en el cuadro de diálogo.

Para actualizar el firmware inmediatamente, por favor haga clic en [Si]. Si no desea actualizar el firmware de inmediato, por favor haga clic en [Después].

Para iniciar la actualización, haga clic en [Si] y siga las instrucciones del cuadro de diálogo.

Confirmación manual de la última versión de firmware

Puede confirmar si hay una versión reciente del firmware haciendo clic en [Disponibilidad de firmware reciente] en la pantalla de información del USB Dock mediante la conexión del USB DOCK al ordenador.

Si el firmware más reciente para el USB DOCK está disponible, [Última versión de firmware disponible para el USB DOCK…] se mostrará en el cuadro de diálogo.

Para actualizar el firmware inmediatamente, por favor haga clic en [Si]. Si no desea actualizar el firmware de inmediato, por favor haga clic en [Después].

Para iniciar la actualización, haga clic en [Si] y siga las instrucciones del cuadro de diálogo.

¡¡ PRECAUCIÓN !!

- No apague el ordenador durante la actualización de firmware.
- Para garantizar el rendimiento del ordenador, utilice una batería completamente cargada o conecte el adaptador de CC durante el uso de este software.
- Cuando el cuadro de diálogo muestre [No se puede conectar al servidor...], asegúrese de que el equipo tiene acceso a Internet.
- Se recomienda actualizar a la última versión de firmware. Un firmware no actualizado podría causar fallos de actualización de firmware en el objetivo y en su personalización.